

Die Hellgrünen = Les verts clairs

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker =
Organo indipendente per logistica = Organ independenta per
logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens**

Band (Jahr): **73 (2000)**

Heft 11

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Hellgrünen / Les verts clairs

Armée XXI: «Une nouvelle perspective pour l'armée de milice»

PIERRE STREIT

C'est avec ce leitmotiv que le brigadier Ulrich Zwygart, Chef de projet du Plan directeur de l'Armée XXI, commandant de la brbl 2 et futur Inspecteur de l'OF-ARC, a présenté au Casino de Montreux, le 22 septembre dernier, les futures lignes directrices d'un projet qui s'apparente à une véritable «Révolution copernicienne» pour l'armée suisse.

Invité du groupement Montreux-Aigle-Pays d'Enhaut de la SVO, Ulrich Zwygart a devant un parterre fourni et en présence du commandant de corps Jean Abt, fait le point d'une réforme, dont beaucoup d'éléments restent encore à définir mais que l'acceptation de l'initiative REDIS-DEP (voir notre encadré) pourrait remettre en question.

Quelle armée pour quelles missions?

Le cœur de compétences de la nouvelle armée restera en propre la défense et l'*«engagement de sûreté sectoriel»*, mais pour les deux autres missions définies dans le rapport sur la politique de sécurité 2000 (contribution à la paix et engagements subsis-

tiaires), la nécessité de collaborer avec des partenaires différenciés en Suisse comme à l'étranger implique un niveau élevé d'instruction, la disponibilité échelonnée des matériels et des personnels, une très grande souplesse donc et la capacité de l'armée de fournir des prestations immédiatement ou dans des délais variables.

L'Armée XXI sera donc multifonctionnelle, et modulaire, avec un corollaire: un état de préparation différencié selon les missions et une montée en puissance possible, avec la création d'une réserve, sur décision du Parlement.

La modularité a des conséquences fondamentales. Le module étant le gr ou le bat, regroupé avec d'autres modules pour former des brigades de combat au besoin, l'adoption d'une structure modulaire entraînera au moins la dissolution des CA, des divisions et des rgt.

Professionalisation partielle, mais maintien de la milice

Le maintien du système de milice est lié à l'obligation de servir réaffirmée dans la Constitution fédérale qui a été adoptée en 1999.

La professionnalisation partielle sera elle, basée sur:

- les militaires service long (environ 20% de l'effectif de toutes les recrues), c'est-à-dire des soldats de milice effectuant leurs obligations militaires en une seule période pour être ensuite versés dans une réserve,
- les militaires de métier,
- les militaires contractuels.

Les militaires de métier et les militaires contractuels assureront en priorité l'instruction de base dans les ER, de sorte que les cadres de milice pourront se concentrer sur la conduite et l'engagement.

Conséquence: des amateurs n'instruiront plus des amateurs.

L'instruction au cœur d'Armée XXI

Le maître mot ici est *«instruction»*, en particulier l'instruction de base, que le brigadier Zwygart n'hésite pas à considérer comme le *«coeur de la réforme»* Armée XXI. Cela se traduira dès le recrutement: celui-ci sera prolongé (1-3 jours) et aura lieu sur des emplacements permanents (moins de 10 pour l'ensemble de la Suisse).

L'instruction telle qu'elle est conçue actuellement sera aban-

REDISDEP EN BREF

Lancée par le parti socialiste et base sur les comptes de l'année 1987, cette initiative demande une réaffectation des dépenses consacrées à la Défense nationale (réduction de moitié par rapport aux comptes de 1987), alors que les *«dividendes de la paix»* se traduisent déjà entre 1987 et 2002 par une réduction de 28% des dépenses liées à la Défense nationale et que celles-ci ne représenteront plus que 1,2% du PIB en 2002 contre 1,9% en 1987.

Si cette initiative devait être acceptée, la Suisse se trouverait dans une situation unique. En effet, si entre 1992 et 1998 les dépenses militaires des pays européens membres de l'OTAN ont baissé de 22% en termes réels, cette diminution s'est ralentie en 1998, la majorité des gouvernements européens cherchant à présent à maintenir leurs budgets, notamment dans l'optique des programmes de modernisation et de professionnalisation, ainsi que des opérations de peacekeeping (*The Military Balance, 1999-2000*).

donnée au profit d'un modèle dont les piliers sont:

- des ER prolongées (5 à 6 mois),
- trois phases dans l'instruction de base: l'instruction générale de base (IGB) les premières 8 semaines de l'ER, l'instruction de base spécifique à la fonction (IBF) et l'instruction des formations (IFO) au niveau de la cp renforcée, voire du gr et du bat,
- des CR annuels que connaissent déjà dans l'Armée 95 certaines formations (des Forces aériennes notamment).

C'est durant l'instruction générale de base qu'aura lieu la sélection des cadres avec, pour les sous-officiers, un modèle long et un modèle court (pour les spécialistes) et, pour les officiers, la possibilité de devenir chef de section en une année.

Et la logistique?

La logistique n'a pas été abordée directement par le brigadier Zwy-



78^e année

N° 771

INHALT

ARFS	12
Ticino	18
Aargau	18
Beider Basel	19
Graubünden	20
Ostschweiz	21
Zentralschweiz	21
Zürich	22

ZUSAMMENFASSUNG

ps. Ulrich Zwygart ist Kdt PzBr 2 und Projektleiter Armeeleitbild XXI: Am 22. September stellte er das Projekt Armee XXI vor anlässlich einer Versammlung der SVO (Société vaudoise des Officiers). Die Armee XXI ist gleichzeitig ein politisches Projekt und eine grundlegende Reform für die Armee, dessen Bestand innerhalb von zehn Jahren (1995-2005) um 500 000 Männer reduziert wird. Unter den Hauptpunkten, die Br Zwygart vorgestellt hat, ergeben die Flexibilität, die Modularität (Stufe Bat oder Abt), eine *«Abgestufte Bereitschaft»* der Armee (mit einer Reserve), eine Grundausbildung in drei Phasen und eine halbe Professionalisierung.

In der Armee XXI wird es Berufssoldaten und Zeitsoldaten geben, wie heute, aber auch Durchdiener, die ihre Militärflichten in einer Periode machen werden. Die Hauptsache ist die Verbesserung der Grundausbildung (Stufe RS), vor allem längeren RS.

Korpskommandant Jean Abt hat den Abend mit dem Leitspruch *«Die Miliz als Zement der Nationalkohäsion»* geschlossen.

**AGENDA ZENTRALTECHNISCHE KOMMISSION
AGENDA COMMISSION TECHNIQUE CENTRALE
PROSSIMI APPUNTAMENTI COMMISSIONE TECNICA CENTRALE**

Mittwoch, 6. Dezember 2000, 1900–2200 Uhr
Technische Leiter-Konferenz (TLK)

Mercredi, 6 décembre 2000, 1900–2200 heures
Conférence des présidents techniques (CPT)

Mercoledì, 6 dicembre 2000, dalle 1900 alle 2200
Conferenza dei presidenti tecnici

Restaurant Aarhof, Froburgstrasse 2, 4601 Olten

COMMUNIQUÉS DDPS

Le Service du renseignement stratégique devient un organe civil

os. Le Conseil fédéral a décidé de détacher de l'Etat-major général le Service du renseignement stratégique (SRS). Le SRS sera une unité d'organisation civile détachée du domaine de la défense. Les fractions de l'Etat-major de l'armée affectées au Service du renseignement stratégique seront dissoutes. L'Etat-major général et les Forces aériennes conservent leurs propres services de renseignements.

L'Etat-major du Conseil fédéral DIPRA se présente

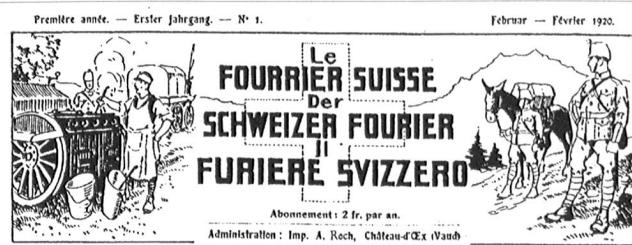
mrl. L'Etat-major du Conseil fédéral DIPRA (Division Presse et Radio), rattaché depuis le 1^{er} janvier 2000 au Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, édite une nouvelle brochure. Souvent méconnu du grand public, cet organe d'information du Conseil fédéral pour les situations de crise comble ainsi une lacune, en présentant sous une forme attractive son organisation et ses tâches.

«La milice comme ciment de cohésion nationale»

C'est sur ce thème que le commandant de corps Jean Abt a conclu cette soirée, en présentant Armée XXI comme une «réforme militaire dans un pays en paix depuis 150 ans grâce à la sagesse des aînés». Il s'agit d'une «transformation radicale de l'armée», a-t-il poursuivi, dont l'aspect le plus saisissant est sûrement une réduction d'effectif, en l'espace de 10 ans, de 500 000 hommes.

Le commandant de corps Abt n'a pas pris position sur le contexte politique actuel et les échéances à venir, mais il a pu néanmoins réaffirmer que «la paix et la liberté n'ont pas de prix», à l'instar de la cohésion nationale, qui fonde précisément la tradition de milice.

Site «Internet» SWISS MILITARY NET = <http://military.ch/LFS/>



RÉTROSPECTIVE

NOTRE JOURNAL

Faisant suite à la décision prise lors de la dernière assemblée de Neuchâtel (13 mars 1921), le Comité de notre association s'est immédiatement occupé des mesures à prendre pour assurer la publication régulière et intéressante d'un journal propre à notre groupement seulement. Nous aurons dès lors un organe rédigé exclusivement en français, et paraissant tous les mois.

Forts des expériences faites, nous avons organisé notre rédaction

sur des bases entièrement nouvelles. La commission de rédaction comprendra dès lors un représentant pris dans chaque canton, partant de là des différentes régions de notre Suisse romande fournissant les membres de notre association.

L'entête du journal a été modifié; l'imprimeur a changé; le nouveau titre donne tous les renseignements quant à la rédaction, l'administration et les annonces. Nous pouvons donc aller de l'avant.

Même, nous voulons aller de l'avant carrément et c'est pour cela que nous avons prévu d'emblée une parution mensuelle. Il s'agit donc de trouver de la matière en suffisance de façon à rendre notre journal intéressant sans oublier le but qu'il doit atteindre. Aussi nous adressons un pressant appel à tous les fourriers de notre association et nous les invitons instantanément à devenir des collaborateurs et à nous soumettre toutes les questions rentrant dans le domaine qui nous intéresse. Puis nous devons veiller aussi à l'avenir financier de notre organe et nous prions aussi tous les camarades en mesure de le faire de nous remettre des annonces, lesquelles auront tous les soins de l'administrateur du journal.

LA REDACTION

***Il ne suffit pas de réussir.
Les autres doivent échouer.***

Talleyrand
homme politique français
(1754–1838)

gart, mais pour ce domaine aussi, les conséquences seront importantes avec l'adoption de principes d'optimisation que connaît bien l'économie privée: «just in time» (au bon moment) avec les impératifs militaires du «just in case» (adapté à la situation).

Tout n'est pas réglé

Comme l'a souligné Ulrich Zwiggart au terme de sa présentation, bien des questions restent ouvertes dont:

- les effectifs,
- l'existence d'une réserve de 0 à 80 000 hommes,
- la limite d'âge pour les obligations militaires,
- la durée de l'obligation de servir,
- les différentes forces (terrestres, aériennes, territoriales),
- et «last but not least» les échéances politiques, dont en premier lieu l'initiative socialiste REDISDEP soumise à votation ce mois et le probable référendum sur l'armement des soldats suisses en service à l'étranger.

«La milice comme ciment de cohésion nationale»

C'est sur ce thème que le commandant de corps Jean Abt a conclu cette soirée, en présentant Armée XXI comme une «réforme militaire dans un pays en paix depuis 150 ans grâce à la sagesse des aînés». Il s'agit d'une «transformation radicale de l'armée», a-t-il poursuivi, dont l'aspect le plus saisissant est sûrement une réduction d'effectif, en l'espace de 10 ans, de 500 000 hommes.

Le commandant de corps Abt n'a pas pris position sur le contexte politique actuel et les échéances à venir, mais il a pu néanmoins réaffirmer que «la paix et la liberté n'ont pas de prix», à l'instar de la cohésion nationale, qui fonde précisément la tradition de milice.

AGENDA ARFS

ASF

mai 2001

12 Assemblée des déléguées ASF Lausanne-Ouchy

ARFS

janvier 2001

20 Journée d'information ARFS / SSOLOG-RO Chamblon

avril 2001

28 Assemblée générale ordinaire Saint-Maurice VS

Groupement de Bâle

décembre

7 Assemblée générale du Groupement

Groupement de Berne

décembre

5 18.00 Restaurant Brunnhof, lecture de carte(s)
13 18.30 Restaurant Brunnhof, apéritif de fin d'année

janvier 2001

5 19.00 Restaurant Brunnhof, exercice FAF
(Fondue Au Fromage)

Groupement fribourgeois

novembre

12 In Memoriam Fribourg

décembre

7 Stamm mensuel St-Nicolas au Café Marcello

janvier 2001

4 Stamm mensuel du Nouvel-An Café Marcello

Groupement genevois

novembre

12 11.45 Monument aux Morts Mon-Repos, 80e pèlerinage

décembre

7 dès 18.00 Local de l'ASSO-GE, stamm de l'Escalade
30 dès 14.30 Promenade de la Treille, 187e commémoration de la Restauration

janvier 2001

4 dès 20.00 Stamm de l'An nouveau, tournoi de jass, Café Espace des Semailles

Groupement neuchâtelois

novembre

24 souper de fin d'année

Groupement valaisan

novembre

30 18.00 Stamm mensuel au Restaurant 13 Etoiles

janvier 2001

27 18.00 Stamm mensuel au Restaurant 13 Etoiles

Groupement vaudois

novembre

14 18.30 Café le Grütli, programme 2001 et tournoi de cartes

décembre

12 18.30 Café le Grütli, ordinaire de la troupe par l'adj sof Bugnon

janvier 2001

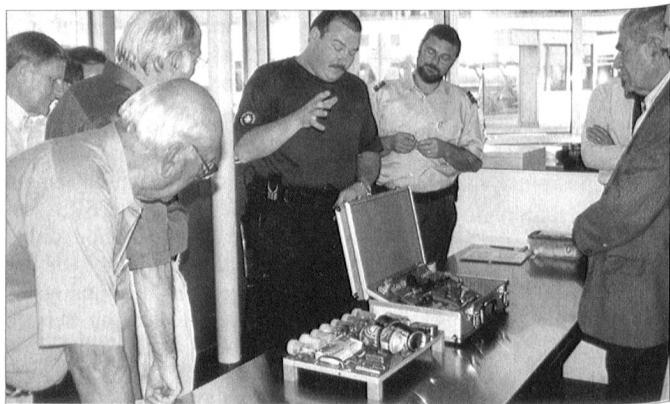
9 18.30 Café le Grütli, Apéritif de l'An Nouveau

Groupement zurichois

décembre

4 «Jass de la St-Nicolas», «Landhus» Zürich-Seebach

BILLET DU GROUPEMENT GENEVOIS



L'adj Liard et l'app Bruchez expliquent les différentes drogues.

Stamm du jeudi 14 septembre

Pour ce stamm de reprise, une quinzaine de membres ont rejoint la douane de Bardonnex qui gère le trafic franco-suisse depuis l'ouverture de l'autoroute en 1991.

millions de F en redevances, droits de dédouanement, TVA et vente de quelque 220 000 (!) vignettes autoroutières chaque année, tandis que le trafic commercial rapporte, lui, 120 millions.

HG. L'adj Liard et ses collaborateurs, le cpl Consoli et l'app Bruchez, vont conduire une visite très intéressante de ce poste qui compte 41 agents dont quelques représentantes du sexe dit faible toutes aussi compétentes que leurs collègues masculins.

Le trafic frontalier est important avec environ 6000 véhicules chaque matin et presque autant en fin de journée, presque, car nos amis français ont vite remarqué qu'ils pouvaient éviter les ralentissements du soir en passant par les petites routes environnantes, ce qui ne va pas sans faire tousser les villageois!

Le trafic voyageurs génère 12

millions de F en redevances, droits de dédouanement, TVA et vente de quelque 220 000 (!) vignettes autoroutières chaque année, tandis que le trafic commercial rapporte, lui, 120 millions. Les locaux, répartis dans plusieurs bâtiments, comportent l'administration et la logistique, des bureaux pour les transitaires, une salle de judo, un stand de tir souterrain, des locaux pour le dédouanement, les contrôles vétérinaires et phytosanitaires, pour les fouilles corporelles et un garage pour le démontage des véhicules automobiles. Un très important équipement informatique vient aider ceux que l'on ne saurait plus appeler des «gabelous» et qui vérifient les identités, doivent rechercher les faussaires, les trafiquants de toutes sortes, les personnes sous mandat d'arrêt international, etc.



L'app Bruchez et son chien renifleur de drogue.

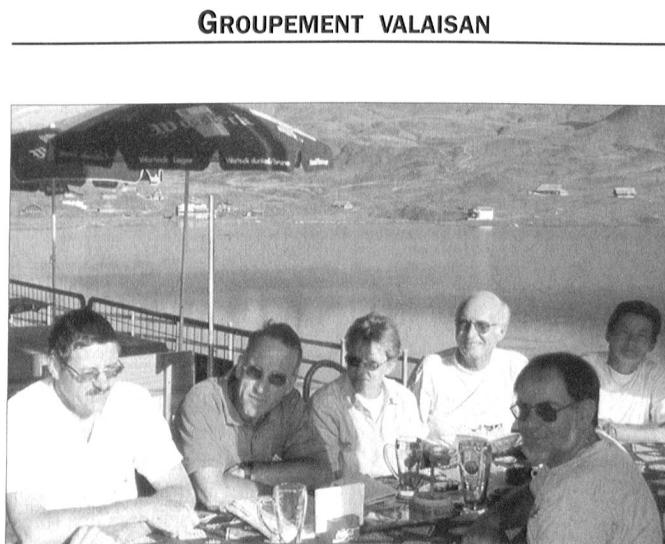


Panoplie d'objets et drogue trouvés dans les bagages de touristes.

Une bibliothèque et des moyens optiques appropriés permettent de déceler les falsifications de documents officiels, la fausse-monnaie, etc., soit 120 pièces l'année dernière.

Nous avons encore assisté à une démonstration de recherche de drogue dans un véhicule par un chien stupéfiant à tous égards!

Merci, Messieurs, pour votre accueil et vos explications. Nous avons admiré.



Course en montagne 2000

Melchtal 11h30: Arrivée du car PTT «Extra-Fahrt» (pour Daniel) et retrouvaille des participants

habituels pour notre excursion annuelle au pied du Titlis. 14 hommes et 3 dames seulement sont de la partie cette année, les 2 Valaisannes ayant dû déclarer forfait au dernier moment (certificat médical à l'appui!).

Tout ce petit monde a entamé une course apéritive d'une petite heure pour rejoindre Stöckalp où le premier ravitaillement tiré des sacs a eu lieu avec comme cerise sur le gâteau le speech du chef de course sur le déroulement de notre week-end.

Puis le plat de résistance: la montée à Melchsee-Frutt. Environ 900 mètres de grimpée sous un soleil à faire pâlir d'envie un Touareg! Malgré la séparation en trois groupes des participants avec départ des «moins rapides» /heure avant et des «express» un /heure après les marcheurs «normaux», les locomotives habituelles (devinez qui) se sont vite emballées et après moins de 2 heures, les express avaient rejoint l'hôtel Alpina où nous attendait une bière que même Romano a fini par accepter. Daniel nous avait avertis: vous verrez l'accueil! Personne ne fut déçu: dans cette Suisse profonde et au son d'une musique assez éloignée de la techno distillée par le seul émetteur audible dans ce cirque montagneux, le patron nous offre un apéro peut-être peu local mais certes bien agréable, apéro aussitôt doublé par le groupement vaudois – merci Messieurs! Et le souper, s.v.p: quel gueuleton!

MH. C'est avec tristesse que le Groupement de Berne de l'Association Romande des Fourriers Suisses vous fait part du décès de Monsieur le Lt-Col Albert BAEHLER, 1934.

Figure incontournable à l'ancien CCG, Albert Baebler a déployé depuis 1955 une très grande activité au sein de la Romande et de lASF. Il a notamment été le commandant des concours des Journées Suisses de la Voie Verte de 1971 à Berne. Par ailleurs, pendant plusieurs années il a assumé la charge de membre de la Commission technique romande. Nous garderons de lui le souvenir d'un homme toujours prêt à conseiller, à apporter son aide et à encourager toute personne faisant appel à ses services et surtout de son amitié.

A son épouse et à sa famille, lASF, lARFS et le Groupement de Berne présentent toutes leurs condoléances et les assurent de leurs profonds soutien et amitié.

Plus de 5 plats bien arrosés pour retrouver les calories péniblement perdues quelques heures auparavant. La soirée se partagea entre jass, discussions et promenade nocturne jusqu'au bar voisin pour les plus «dragueurs» que l'on n'oseraient nommer ici!

Aux dires des fourriers couchetard (nouveau grade), le ciel était encore merveilleusement étoilé à?? heures (assez tôt le matin). Pourtant, le lever nous réserve une purée de pois aussi dense que le smog londonien. Pas de découragement pour autant. Le copieux petit déjeuner est rapidement avalé et le départ dans «Nacht und Nebel» s'effectue gairement. Cependant, le tonnerre se met de la partie et la pluie, d'abord fine, finit par précipiter le groupe dans le premier abri venu: une baraque à containers. Discussions du CA, attente, report, tergiversations (Romano menace même de vendre ses actions) puis la décision du PDG tombe: la retraite inévitable sur des positions préparées d'avance – l'hôtel Alpina, où le patron et son personnel nous attendaient avec un petit sourire en coin. Après un bon café, la télécabine nous ramena à Stöckalp puis le car à Melchtal. Au pas de charge, tout le monde prit le chemin du Ranft où l'avant-toit de l'école abrita un rapide dîner mais tout de même précédé d'un apéro qui permit de déguster une nouvelle fois la fée verte de Hans.

Un grand merci à Daniel et à Walter pour cette organisation sans faille (ils ont refusé tout net une quelconque responsabilité quant au temps). Rendez-vous pour la première course du siècle prochain, peut-être dans l'Oberland mais les Valaisans ont exigé le soleil.

Jean-Pierre Lonfat

Alimentation • Boucherie

pam
est moins cher

A votre service d'Oberwald à Montreux

Centrale Pam Sion
tél. 027 / 322 91 33



Assemblée générale ordinaire Saint-Maurice

Selon le tournus d'un «septennat» c'est au groupement valaisan qu'échoit la tâche d'organiser l'assemblée générale ordinaire de l'Association Romande des Fourriers Suisse en 2001.

Les anciens fourriers se souviennent sûrement des assemblées générales qui ont eu lieu à Sion, Savièze, Martigny, Sierre ...

En 2001 l'AG de ARFS aura lieu à St-Maurice/Valais le samedi 28 avril 2001. Vous connaissez tous «St-Maurice» cité héroïque de la Suisse. St-Maurice, c'est d'abord «Agaunum», bourgade celtique. Les Romains y établirent une garnison militaire.

La cité vit défiler de nombreuses légions en déplacement dans l'Empire romain. L'une d'elles allait la rendre célèbre: la légion de Maurice. «Maurice», chef de la légion Thébaine, devait y subir le martyr à la fin du III siècle, ainsi que tous ses soldats.

Suite à notre invitation au stamm du mois de septembre, 8 mem-

bres ont trouvé le restaurant 13 Etoiles à Sion. Huit membres se sont excusés. Malgré le peu d'enthousiasme, nous sommes arrivés à créer un comité d'organisation:

Président: four Pascal Morard

Trésorier & animation: four Patrick Vuignier

Secrétariat: four Bernard Schalbetter

Presse: Qm Jean-Paul Freidel

Subsistance: four Schmid Léander

Programme «Dames»: four Francis Chervet

Réception & Transports: four Pierre-André Beytrison
four Michel Pouly

Tirs: four Jean-Pierre Lonfat
four Pierre Nançoz
Qm Didier Maillard

Programme dimanche: four Jean Dorsaz (facultatif)

Le comité d'organisation vous invite à réserver dès maintenant la date et vous promet de ne pas vous décevoir. Des surprises vous attendent.

Nous sommes actuellement en

ASSORTIMENT D'ÉPICES

Contenu: poivre, curry, piment rouge, muscade, feuilles de laurier, cumin, origan, romarin, thym, marjolaine, girofle, Worcester-sauce.

Assortiment normal «Truppenhaushalt» pour CR de 100 hommes Fr. 42.-

Assortiment moyen «Truppenhaushalt» pour CR de 150 hommes Fr. 49.-

SPÉCIAL pour CR de 200 hommes Fr. 75.-

Toutes les boîtes d'épices peuvent être commandées séparément.

Action → FONDUE AU FROMAGE prêté à l'emploi · Haricots secs

PRODUITS  HAMO

HANS SCHAFFLÜTZEL · Alimentation comestible
Ey 5, 3063 ITTIGEN · Tél. 079/651 92 65

pleine vendange, ce qui n'était plus arrivé aussi tôt dans le mois depuis 1945. Les spécialistes en vinification (entre autre Jean Dorsaz) nous prédisent un «millésime» exceptionnel, et on s'achemine vers un grand millésime de garde, une raison de plus de venir en Valais.

Léander schmid

GROUPEMENT VAUDOIS

Visite au musée des curiosités horlogères

VD. Pour sa rentrée d'automne, le comité du groupement vaudois offrait à ses membres une (bien) brève marche depuis la gare de Puidoux jusqu'à ce fameux musée.

Les musées foisonnent dans le canton de Vaud, pour le bien de son tourisme. Certains sont plus connus que d'autres et nous pensons que celui des curiosités horlogères n'est pas assez connu par rapport à sa grande richesse.

Son propriétaire, M. Roger DONZE pense que c'est le plus important au monde, détenu par un privé. Il est le résultat de quelque quarante années de quête patiente et forceenée.

Le Musée des curiosités compte plus de 3000 pièces toutes cataloguées. Elles sont exposées dans plusieurs vitrines principales, selon des critères thématiques (outillage de l'horloger, montres anciennes, montres suisses à complication, etc.). De très nombreuses pièces élèvent la montre au rang de bijou. Le Musée dispose, entre autres, d'une splendide collection d'émaux de Genève datant de la fin du XIX^e siècle. Et l'on ne saurait passer sous silence ces petites merveilles que sont les fameuses montres lubrifiées (avis aux amateurs) qui étaient interdites en France au siècle passé et que la police avait ordre de détruire! Et que dire des montres islamiques indiquant la direction de la Mecque?

Outre les richesses amassées dans ses vitrines, le Musée compte de nombreuses grosses pièces (horloges, morbiers), dont quelques rares qui valent à elles seules le déplacement. Telle cette miniature de la «Frauenmünsterkapel-

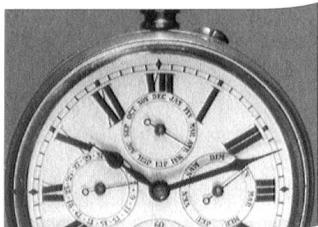
le» de Munich, une pièce du XVI^e siècle: la sonnerie des heures est opérée par une bille qui descend dans le socle et déclenche le carillon, la bille re-montant ensuite par une crémaillère. Ou encore cette pendule de cheminée en porcelaine allemande du XIX^e avec candélabres pointonnés «Volkstadt-Rudolfstadt». Il y a encore une pendule astronomique tchèque, une autre japonaise à système ascendant (indication verticale de l'heure). Le Musée des curiosités horlogères porte bien son nom. On y trouve encore des instruments de marine, un mouvement de pendule d'édifice, une pendulette française avec déclenchement d'une machine à café, etc.

En plus des précieuses informations contenues dans le catalogue, chaque pièce a droit à une photo couleur de son mouvement. Dans une aile de son Musée, M. Roger DONZE a installé une bibliothèque qui surpasse n'importe quelle encyclopédie de l'horlogerie.

Il va sans dire que les recettes liées aux entrées ne couvrent qu'une infime partie des frais occasionnés par les assurances et autres frais de systèmes de sécurité. M. Roger DONZE vend une partie des nombreuses pièces qu'il possède à double ou fait des échanges. On vient de très loin pour s'approvisionner à Puidoux.

Roger DONZE est également très sollicité pour préparer des vitrines itinérantes (banques, l'Office du tourisme de Montreux, d'autres musées, l'ont mandaté dans ce sens).

Le Musée des curiosités horlogères est ouvert les deuxièmes et derniers samedis et dimanches de chaque mois de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, sauf au mois de décembre. Il peut aussi s'ouvrir d'autres jours sur demande préalable et en particulier pour des groupes dès 10 personnes.



Les «mules de Marius» en Suisse : une présence ininterrompue pendant 100 ans (1ère partie)



Légionnaire romain avec paquetage de campagne (= 47,9 kg). Le modèle est visible au Musée Vindonissa de Brugg.

Römischer Legionär mit Feldgepäck (= 47,9 kg). Das Modell kann im Pro Vindonissa-Museum in Brugg besichtigt werden.

Photo: Pierre Streit

PIERRE STREIT

La présence militaire romaine en Suisse remonte aux opérations menées par Jules César contre les Helvètes, mais ce n'est qu'au début du premier millénaire de notre ère, sous le règne de l'empereur Tibère, qu'un camp militaire destiné à accueillir une garnison permanente de la taille d'une légion (6000 hommes environ) est créé à Vindonissa (Windisch-Brugg AG). Cet emplacement est occupé sans interruption jusqu'à la fin du Ier siècle, sur un promontoire entre l'Aar et la Reuss, à l'abri des crues ...

Pour mesurer l'importance stratégique de ce camp, il suffit de prendre une carte pour comprendre un choix dicté par la géographie. Vindonissa est un nœud routier de première importance, au confluent de trois rivières, l'Aar, la Reuss et la Limmat, qui toutes trois drainent le Plateau suisse. Comme le souligne l'historien ancien Rudolf Fellmann, dans son ouvrage La Suisse gallo-romaine, «telle une araignée au milieu de sa toile, le camp permettait de contrôler à la fois les voies fluviales, les routes qui suivaient les vallées et – point stratégique – la trouée de l'Aar, rivière coulant en direction du Rhin et traversant le Jura, barrière qui protège le Plateau suisse sur le flanc Nord» (pp. 31–32).

De plus, la route est-ouest reliant les provinces danubiennes de l'Empire romain à la Gaule centrale (la France actuelle) passait par Vindonissa, d'où elle bifurquait soit vers Augusta Raurica (Augst) et les plaines du Haut-Rhin, soit vers la capitale de l'Helvétique romaine Avenches (Aventicum), le lac Léman et le Grand-Saint-Bernard.

Le camp de Vindonissa s'intègre enfin dans le système défensif mis en place par les Romains pour couvrir la frontière rhénane et assurer le maintien de l'ordre intérieur.

Il n'est pas étonnant que le site de Vindonissa (Windisch-Brugg) reste dans l'histoire militaire suisse un «passage obligé» et que le «château d'eau de Brugg» a constitué la position clé du «Plan Nord» que le général Guisan met en application à l'automne 1939.

Stationnées sur ce site idéal, les légions qui s'y succèdent pendant près d'un siècle appliquent un principe logistique élémentaire: être autonomes. Le camp légionnaire de Vindonissa est dès lors une véritable ville qui, à son apogée, nourrit et entretient une troupe de plus de 6000 hommes, en disposant de toutes les infrastructures nécessaires.

Outre les bâtiments principaux (le quartier général, siège administratif, où sont déposés les fonds de la légion et les dépôts obligatoires des soldats, les thermes ou l'hôpital), un camp comme celui de Windisch, d'une surface de 21 hectares, dispose, outre des citernes, d'un grand nombre d'entrepôts et de greniers, ainsi que d'ateliers (fabricae), qui fournissent une partie des armes nécessaires à l'unité et qui produisent des briques et des tuiles.

Un tel établissement militaire, avec sa garnison forte de 6000 hommes environ joue donc un rôle économique, mais aussi social considérable, tant dans ses environs immédiats que dans une zone plus large, comme en témoignent les tuiles estampillées au chiffre de la légion en poste, excellent moyen de mesurer le rayonnement des ateliers militaires. Ainsi, les archéologues ont pu en retrouver un grand nombre, ainsi que des restes d'équipement militaire, sur les voies de communication qui conduisaient dans la vallée de l'Aar, en Suisse romande ou encore dans la vallée de la Reuss et celle de la Limmat, attestant la présence de postes de contrôles routiers tenus par des légionnaires de Vindonissa.

Par ailleurs, le camp militaire romain

coexiste le plus souvent avec une agglomération civile (vicus), qui abrite toutes les personnes liées ordinairement à la vie militaire: marchands et autres aubergistes, au point que certains deviennent les fournisseurs attitrés de telle cohorte (6 centuries) ou de telle légion (un système que l'on connaît encore de nos jours dans l'armée suisse!). Près du camp militaire, s'installent aussi des cabarets, des lupanars et des lieux de spectacles variés, les canabae. Pendant longtemps, les légionnaires ont l'interdiction de fonder un foyer; les femmes ne pouvant franchir les portes du camp, concubines et enfants illégitimes s'installent alors dans les agglomérations voisines de celui-ci.

Outre leur entraînement et leurs activités guerrières, les soldats sont donc tenus, après le rassemblement matinal, à pourvoir à l'entretien des armes, à l'approvisionnement, à des préparatifs d'inspections ou à des activités administratives. Ces activités sont multiples et intéressent différents secteurs économiques:

- le secteur primaire: la légion est autosuffisante; elle produit en partie ce qu'elle consomme, ou elle confie l'exploitation de ses terres à des civils qui, dans le cas de Windisch, sont également tenus d'assurer la fourniture régulière de céréales, de viande et de légumes. Toutefois, les unités qui tiennent garnison à Windisch pendant près d'un siècle possèdent leurs domaines propres, où agriculture, élevage et arboriculture sont couramment pratiqués,
- le secteur secondaire: le camp légionnaire dispose d'ateliers, les fabricae (vêtements, armes, cons-

ZUSAMMENFASSUNG

ps. Die römische Armee besetzt ein Truppenlager in Windisch-Brugg AG während etwa 100 Jahren. Als «Wasserschloss der Schweiz» (in der römischen Zeit wie in 1939) spielte die Stellung von Brugg eine strategische Rolle in der Kontrolle und der Verteidigung des schweizerischen Plateaus.

Das permanente Truppenlager von Vindonissa (Windisch) konnte eine Legion von etwa 6000 Männern auf 21 ha empfangen. Dieses Lager hatte alle Einrichtungen, um diese Truppe selbstständig zu verpflegen und zu unterstützen: Werkstätten, Lazarette und Stallungen, aber keine Kantinen. Es gab in der römischen Armee keine zentrale Küchen. – Fortsetzung folgt.

truction) et mène à bien des grands travaux (routes, ponts, aqueducs),

- le secteur tertiaire, de loin le plus varié, puisque la légion assure également des tâches paramilitaires (lutte contre le brigandage; protection des personnalités, des prisons; surveillance des marchés; prélèvement des impôts, entre autres).

De telles activités répondent, au reste, à une nécessité: la subsistance est ainsi organisée au niveau de la centurie, de la «compagnie». En effet, une légion romaine n'a jamais disposé d'une cuisine (ou de cuisines) capable de la nourrir en même temps. Nous y reviendrons.

A suivre ...

UNE LÉGION, C'EST ...

30 manipules (60 centuries)	*4800 fantassins
Cavalerie légionnaire	*120 cavaliers
Artisans et manutentionnaires travaillant dans le camp	*300 hommes
Artisans travaillant hors du camp	*100 hommes
Personnel médical et vétérinaire	*50 hommes
Personnel d'état-major	*260 hommes
Personnel détaché auprès du gouverneur ou du Procureur (= administrateur) de la province	*210 hommes
Personnel détaché auprès du gouverneur ou de Procurateurs d'autres provinces	*210 hommes
Effectifs des postes militaires, des postes d'octroi et de péage	*200 hommes
Dispensés et chargés de missions	*150 hommes
Total	*6400 hommes
*chiffres approximatifs	

PROSSIMI APPUNTAMENTI**gennaio 2001**

Cenone del Furiere

da definire

maggio 2001

12 Assemblea dei Delegati

Lausanne «Musée Olympique»

VITA DELLA SEZIONE

Sabato 7 ottobre ha avuto luogo il Tiro del furiere. Sulla manifestazione riferirò sul prossimo numero. Sperando di avere qualche documentazione fotografica.

INFORMAZIONI GENERALI

Il Gruppo personale dell'esercito si occupa della gestione delle risorse umane dell'esercito dal reclutamento alla fine degli obblighi militari, dell'elaborazione dei documenti necessari e delle

pianificazioni e gestione degli effettivi, tenendo conto delle situazioni generali e particolari. Altri compiti principali e secondari, di grande importanza completano il capitolato degli oneri di questa unità del DDPS. Per ulteriori informazioni, per esempio in merito ai giorni di servizio, potete consultare il sito Web all'indirizzo seguente (attenzione non esistono pagine complete in lingua italiana!): <http://www.vbs.admin.ch/internet/GST/PERS/fIndex.htm>

magg P. Bernasconi

AGENDA AARGAU**Sektion****November**

23. Plauschabend

Roggwil

Dezember

1. Chlaushock

Irgendwo im Jura

Anmeldungen oder Auskünfte bei Adj Uof Sven Külling, Alte Landstrasse 2, 5027 Herznach, Telefon P 062 878 19 97, G 062 765 64 63, N 079 407 96 55, E-Mail: sven-kuelling@dplanet.ch.

Stamm Zofingen**Dezember**

8. Stamm, ab 20 Uhr

«Schmiedstube», Zofingen

6. Aargauische Zivilschutz-Gruppenmeisterschaft in Laufenburg

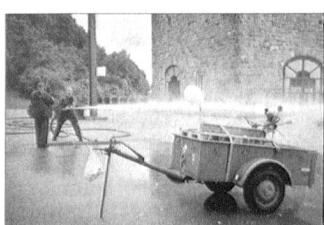
Wieder einmal zeigte sich, dass die Fouriere Frühaufsteher sind. Als erste Gruppe startete die 3er-Patrouille unserer Sektion um 8 in der Früh.

Es galt innerhalb von drei Stunden acht Posten abzulaufen. Die malerische Strecke verlief auf beiden Seiten des Rheins rund

um Laufenburg CH und D. Die topmotivierte Truppe wurde schon beim ersten Posten auf den Boden der Realität zurückgeholt. Wer stellt schon das Pannendreieck auf für das Überziehen der Schneeketten? Die Montage derselben war dann kein Problem.

Beim Sanitätsposten, Karten lesen und Distanz schätzen sowie bei der Beantwortung allgemeiner Fragen konnten die drei Teilnehmer, Four Hans-Ueli Schär, Four Rolf Wildi und Four René Hochstrasser, mit der Spurzeitspitze durchaus mithalten.

Aber die schlechte Taktik beim Memoryspiel, schlechte Treffsi-



Volles Rohr!

cherheit an der Wasserspritz und ungenügende Knotenkenntnisse ließen kein gutes Resultat zu. So

beendete die Gruppe den Wettbewerb auf Platz 18 von 23 gestarteten Teams.



Symbol zuweisen.



Memory – die grauen Zellen wurden gebraucht.

57. AARGAUER WAFFENLAUF IN REINACH

Am diesjährigen Waffenlauf liefen bereits drei Kampffouriere auf der 24,8 km langen Laufstrecke rund um Reinach. Sven Külling, René Hochstrasser und Christoph Koch hefteten sich an die Fersen von Jörg Hafner und Martin von Känel.

Die Vorbereitung aller drei war nicht optimal. René musste bis weit in die Nacht hinein abwischen (selber schuld). Sven und Christoph waren immer noch satt vom herrlichen Vorstandessen. Und was auch auffiel, keiner hatte DUL-X dabei. In den Umkleideräumen «duftete» es nach diesem «Doping» – je älter, desto

mehr wurde eingerieben. – Die ersten vier Kilometer liefen die drei Fouriere gemeinsam. Bei der ersten Steigung verabschiedeten sich René und Christoph von Sven. René und Christoph harmonierten ausgezeichnet und ließen «ihre» Tempo. Bis einen Kilometer vor dem Ziel waren beide auf gleicher Höhe. Dem Schlusspurt von René konnte Christoph mit müden Beinen jedoch nichts entgegensetzen.

Schon fast ausgeruht begrüßten René, Maja und Christoph den ausgpumpten Sven (das Essen war doch zuviel des Guten) im Zielraum. Trotzdem war Sven gegenüber dem Vorjahr um mehr als zehn Minuten schneller unterwegs. Zusammen ging es weiter unter die Dusche, wo das warme

AGENDA BERN

Sektion

Dezember

7. Altjahrstamm ab 20 Uhr «Burgernziel», Bern

Ortsgruppe Oberland

November

7. Stamm ab 20 Uhr «Rössli», Dürrenast

Dezember

5. Stamm ab 20 Uhr «Rössli», Dürrenast

Ortsgruppe Seeland

November

8. Stamm ab 20 Uhr «Jäger», Jens

Dezember

13. Stamm ab 20 Uhr «Jäger», Jens

ALTJAHRSTAMM

Unser traditioneller und geselliger Anlass im Jahr 2000 findet am Donnerstag 7. Dezember, ab 20 Uhr, im Restaurant Burgernziel an der Thunstrasse 115 in Bern statt. Wir würden uns sehr freuen, wenn wiederum junge Mitglieder den Stamm in ihrer Agenda berücksichtigen.

PISTOLENSEKTION

Rückblick:

Obligatorisches Programm

25 m

(M.T.) Die Pistolensektion Fouriere Bern konnte beim diesjährigen Bundesprogramm beinahe die hohe Teilnehmerzahl des letzten Jahres verzeichnen! Das OP haben 40 Schützen auf 25 Meter geschossen; dies sind zwei weniger als im letzten Jahr. 22 Teilnehmer konnten die Anerkennungskarte entgegennehmen. Die ersten drei Ränge innerhalb der Pistolensektion erreichten:

1. Winterberger Donald, 198 Punkte (Maximum = 200); 2. Stucker Bruno, 194 (Nichtmitglied der PS, hat die Schiesspflicht bei uns erfüllt); 3. Eberhart Martin, 191 Punkte.

Endschiessen

Bei kühlem, windigem Herbstwetter kämpften am Samstag 16. September 23 PS-Mitglieder in vier Stichen auf beide Pistolen-Distanzen um Punkte. Dies sind erfreulicherweise wieder vier

AGENDA GRAUBÜNDEN

Sektion

November

4./11. St.-Luzi-Schiessen

Stamm Chur

November

7. Stamm ab 18 Uhr «Rätushof», Chur

Gruppo Furieri Poschiavo

novembre

2. dalle ore 18.00 «Suisse», Poschiavo

NÄCHSTE VERANSTALTUNG

Am Samstag 4. oder 11. November kann am St.-Luzi-Schiessen teilgenommen werden. Anmeldungen nimmt unsere Schützenmeisterin Anna Marugg, Telefon Geschäft 081 254 76 04 oder Privat 081 252 09 75 gerne entgegen.

MUTATIONEN

Eintritte aus der Fourierschule II/2000:

Four Fadri Juon, Brail
Four Domenic Simeon,
Alvaschein

Liebe Kameraden, wir heissen euch in unserer Sektion ganz herzlich willkommen und freuen uns, euch an einem unserer Anlässe begrüssen zu dürfen.

RÜCKBLICKE

Endschiessen

Eigentlich war das Endschiessen an der letzten Generalversammlung als traditioneller Anlass hochgepriesen worden. Umso-

<i>Sektionsstich 50 m</i>	88 Punkte
Eberhart Martin	88 Punkte
<i>Militärstich 50 m</i>	446 Punkte
Eglin Erich	446 Punkte
<i>Glücksstich 50 m</i>	888 Punkte
Brechbühler Peter	888 Punkte
<i>Feldstich 25 m</i>	98 Punkte
Eberhart Martin	98 Punkte

Freie Stiche

Bei den verschiedenen freien Stichen können folgende Teilnehmerzahlen verzeichnet werden:

Spezialgabenstich 50 m 10 Teilnehmer (Vorjahr 12), 1. Rang: Andreas Steck; *Veltlinerstich 25 m* 17 Teilnehmer (17), 1. Rang: Andreas Steck; *Eid-*

mehr erstaunte das geringe Interesse am 16. September. Nur gerade vier Teilnehmer fanden sich zum Wettkampf ein. Aldo Gubser erzielte das beste Resultat gefolgt von Anna Marugg, Hans-Peter Bieri und Röbi Gross.

Stamm

Der monatliche Stamm im «Rätushof» hat bei zahlreichen Mitgliedern einen festen Platz in der persönlichen Agenda gefunden. Macht weiter so!

RANDNOTIZ

Bündnerfleisch ist geschützt

-r. m+w-/r. Gemäss einer Publikation im «Schweizerischen Handelsblatt» vom 29. September ist die Bezeichnung Bündnerfleisch gestützt auf die Verordnung über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (GUB/GGA-Verordnung) im entsprechenden Register eingetragen worden. Die Registrierung erfolgte aufgrund eines Gesuchs des Verbandes Bündner Fleischfabrikanten. Es ist die erste Eintragung einer geschützten geografischen Angabe in diesem Register, nachdem die Bezeichnungen «L'Etivaz» und «Rheintaler Ribel» bereits als Ursprungsbezeichnungen registriert worden sind.

Unser Redaktor Sektionsnachrichten

Daniel Kneubühl ist übers E-Mail erreichbar unter

daniel.kneubuehl@armee-logistik.ch
oder Geschäft

daniel.kneubuehl@swisscom.com

AGENDA OSTSCHWEIZ**Ortsgruppe Frauenfeld****November**

25. Jahresschlussshock

Frauenfeld

Dezember

1. Monatsstamm

«Pfeffer», Frauenfeld

9. Gangfisch-Schiessen

Ermatingen

Ortsgruppe St. Gallen**Dezember**

2. Chlausabend

«Bühlhof», Arbon

Ortsgruppe Rorschach**November**

24. Chlausabend

«Rosengarten», Rorschach

Ortsgruppe Oberland**November**

17. Stamm/Jahresschlusssessen

Oberland

Ortsgruppe Wil und Umgebung**Dezember**

1. Klaus-Höck

Wil

OG FRAUENFELD**«Wer wird Millionär» –
Jahresschlusshock**

(R.H.) Zum diesjährigen Jahresschlusshock treffen wir uns am 25. November um 19 Uhr in der Kantine «zum scharfen Schütz» in der Eidgenössischen Forschungsanstalt Tänikon bei Aadorf. Auf eine grosse Gäteschar freuen sich die Veranstalter und der Wirt. Anmeldung bitte bis 15. November an Urs Koch, Unterwiesenstrasse 7A, 8355 Aadorf, Telefon Privat 052 365 02 76, Geschäft 052 368 48 80 oder an den Obmann Rupert Hermann.

**Verpflegung am
«Frauenfelder»**

(EHU) Nach 65-jähriger Waffenlauftradition wird der diesjährige «Frauenfelder» einige Neuerungen aufweisen. Neben dem Thurgauer Juniorenlauf, der seit 15 Jahren auf der Strecke Wil SG – Frauenfeld durchgeführt wird, finden am 19. November erstmals ein «Frauenfelder Marathon» und ein «Halbmarathon Wil SG – Frauenfeld» statt. Erwartet werden insgesamt über 1000 Laufsportler.

Zusammen mit dem VSMK Ostschweiz wird die SFV-Ortsgruppe Frauenfeld auch dieses Jahr

wieder für die Verpflegung von Funktionären und Wettkämpfern verantwortlich zeichnen. Hast du Lust, uns dabei während ein paar Stunden zu unterstützen? Melde dich bitte bei Stefan Weber, Huebstr. 3, 8265 Mammern, Telefon Privat 052 740 33 60, Geschäft 052 741 23 12.

Gangfisch-Schiessen

(EHU) In unseren Sturmgewehr- und Pistolengruppen fürs diesjährige Gangfischschiessen vom 9. Dezember sind noch ein paar Plätze frei. Ein Schiessanlass der etwas spezielleren Art erwartet dich. Eine Erklärung sei hier platziert: Es wird nicht auf Fische geschossen – auch nicht auf Gangfische. Anmeldungen bitte an Markus Mazenauer, Kirchplatz 3, 8355 Aadorf, Telefon Privat 052 365 19 91, Geschäft 365 40 90.

OG RORSCHACH**Rorschacher Klausabend**

(EHU) Unser Ortsgruppenjahr lassen wir ausklingen mit unserem Klausabend vom Freitag 24. November. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Restaurant Rosen Garten, Thurgauerstrasse 22, in Rorschach. Bist du auch dabei? Dann freuen wir uns auf deine Anmeldung bis 22. November an Ivo Lüchinger, Emserenstrasse

35, 9434 Au SG; Mail: luechinger.ivo@sieber.ch

OG ST. GALLEN**Stamm am Koreaofen**

(P.Z.) Wie immer in der Augustmitte, durfte der VSMK Ostschweiz zum Stamm am Koreaofen wieder Mitglieder der befreundeten militärischen Verbänden begrüssen. So fand sich eine Schar von 50 Personen, zusammengesetzt aus Kameraden der SOLOG (Logistikverband der Offiziere), des SFV Ostschweiz und des VSMK Ostschweiz ein.

Auch dieses Jahr waren uns die Wettergötter sehr wohl gesinnt. Nach der Begrüssung durch den TL Pius Zuppiger warteten unsere treuen Helfer schon mit dem Nachtessen auf. Ein reichhaltiges Salatbuffet, Schweins- und Lammbraten aus dem Koreaofen standen auf dem Menü. Ebenfalls gelang es unserem Verbandsbäckermeister aus dem VSMK wieder, uns mit einem leckeren, im Ofen zubereiteten Dessert zu verwöhnen. Dass auch er sein Rezept aus einer Fachzeitschrift zum ersten Mal ausprobierter hat wohl niemand bemerkt, obwohl er sich seiner Sache anfangs nicht ganz so sicher war.

Jeder Gast hatte wieder die Möglichkeit, aus einem vorbereiteten Teig seine ganz persönlichen Büürli zu formen und anschliessend im Ofen auszubacken. Hiermit war auch schon der Gang in die Bäckerei am nächsten Morgen erspart.

Auch für den Small talk und das gemütliche Zusammensein blieb vor der Heimreise allen genug Zeit.

Unsren Kameraden vom VSMK Ostschweiz danken wir ganz herzlich für die Gastfreundschaft am Koreaofen. Wir freuen uns auf viele interessante gemeinsame Anlässe im nächsten Jahr.

St.Galler Klausabend

(P.Z.) Den letzten diesjährigen Anlass verbringen wir wieder zusammen mit dem VSMK Ostschweiz in der Wirtschaft zum Büehlhof in Arbon am Klausabend. Wir treffen uns am 2. Dezember um 19 Uhr zum gemeinsamen Apéritif. Anschliessend lassen wir uns mit einem schmackhaften Menü aus der «Bühlhofküche» verwöhnen.

Der Unkostenbeitrag pro Teilnehmer beträgt inklusive Apéro 35 Franken pro Person und wird am Abend direkt eingezogen.

Neben anderen Unterhaltungsteilen und der Verkündigung der Jahresmeisterschaft wird auch unsere Tombola nicht fehlen. Wir sind gespannt, welche Sünden der Samichlaus dieses Jahr zu erzählen weißt.

Wir freuen uns auf einen Grossaufmarsch und erwarten eure Anmeldung bis 25. November an: Charly Streb, Bächlistrasse 37, 8280 Kreuzlingen, Telefon Privat 071 672 68 60, Geschäft 071 663 58 01.

AGENDA ZENTRAL SCHWEIZ**Sektion****November**

7. Stamm «Goldener Stern» Luzern

Dezember

5. Stamm «Goldener Stern» Luzern

NEUMITGLIEDER 2000

(ER) Der Vorstand freut sich, die folgenden neuen Mitglieder in unserer Sektion begrüssen zu dürfen. Es sind dies aus der Four S 1/2000:

Mario Batz, Reichenburg

Markus Bieri, Luzern
Pirmin Dillier, Stans
Marco Duss, Ebikon
Andreas Elsener, Baar
Roger Feer, Neuenkirch
Michael-Caine Gabor, Luzern
Simon Gamma, Steinen
Andreas Kälin, Egg SZ
Marcel Knobel, Altendorf

Sven Koch, Sursee
 Philipp Krage, Wangen SZ
 Philipp Lichtsteiner, Stans
 Marcel Lötscher, Stansstad
 Adrian Maier, Stansstad
 Thomas Moser, Emmenbrücke
 Martin Schwyter, Siebenen
 Pascal Senn, Hünenberg
 Jörg Wild, Arth.

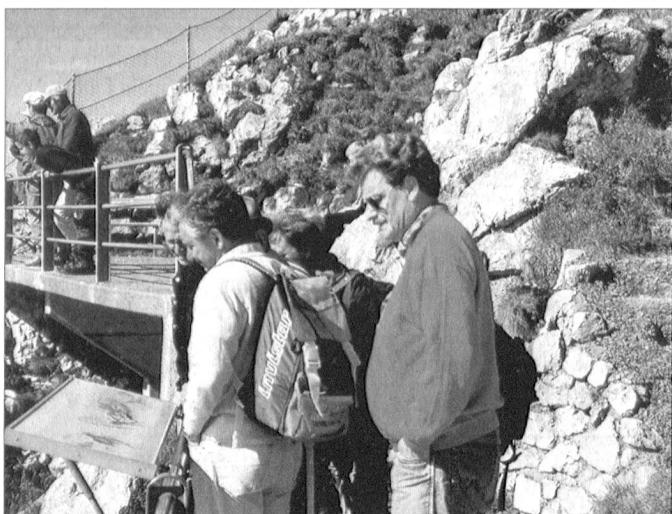
Aus der kürzlich zu Ende gegangenen Four S 2/2000, die Fouriere:

Stefan Zumbühl, Oberdorf NW
 Dominik Kaufmann, Wilihof
 Tobias Thaler, Kriens
 Gregor Felder, Luzern

Roger Grüter, Buttisholz
 Samuel Gnos, Altdorf
 Michel Albisser, Luzern
 Kilian Spörry, Kleinwangen.

Ebenso herzlich willkommen sind die fünf folgenden Four Geh, welche die entsprechende Schule in diesem Jahr absolviert haben:

Marco Seiler, Sachseln
 Pascal Emmenegger, Ennetbürgen
 Reto Steiger, Triengen
 Thomas Nacht, Luzern
 Giovanni Fiorentino, Emmenbrücke.



Stammausflug 2000

(ER) Der diesjährige Stammausflug vom Samstag 16. und Sonntag 17. September führte uns zuerst zum 125-Jahr-Jubiläum der Fourierschule nach Bern. Anschliessend besuchten wir die Beatushöhlen oberhalb des Thunersees. Den geselligen Abend verbrachten die treuen Stammbesucher bei einem vorzüglichen Nachtessen in Boltigen. Das hervorragende Wetter am Sonntag nutzte die kleine Gesellschaft prompt für eine Bergtour auf das Stockhorn. Nachdem uns die Bahn auf den Gipfel gebracht hatte, ergriffen wir selbst die Initiative und marschierten auf Schusters Rappen Talwärts. Bei der gemütlichen Rückfahrt nach Luzern wurde noch die eine oder andere Erinnerung an frühere Ausflüge wachgerufen. Der nächste Stammausflug vom 15. und 16. September 2001 wird übrigens zu den Thermalquellen nach Vals führen.

AGENDA ZÜRICH

Regionalgruppe Winterthur

November
 27. «Leue»-Stamm, «Chäs-Stube» am HB, Winterthur

Pistolen-Schiess-Sektion

November
 11. 9–15 Uhr: Pfannenstiel-Gruppenschiessen Egg
 12. 9–12 Uhr: Pfannenstiel-Gruppenschiessen Egg
 15. ab 9.15 Uhr: Morgartenschiessen Egg
 18. 9–15 Uhr: Pfannenstiel-Gruppenschiessen Egg

PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

Nachtrag ...

... zum Bundesprogramm 2000 auf 25 m, weitere Resultate: Peter Heimann 183 Punkte, Ferdinand Michel 179, Erich Mattes 175, Peter Lemm 170, Thomas Meier 154 Punkte.

Eidgenössisches Schützenfest

Im Olympijahr holten auch wir Gold und Silber in Bière. Einen Goldlooorbeerkrantz erhielten wir mit 93.217 Punkten im 5. Rang von 136 Sektionen in der 3. Kategorie und auf Distanz 25 m wurden wir mit 143.632 Punkten in der 2. Kategorie im 41. Rang von 158 Sektionen mit dem Silberlooorbeerkrantz ausgezeichnet (16 Teilnehmer, 8 Pflichtresultate).

Windegg schiessen in Wald

Wir konkurrierten mit neun Schützen (7 Pflichtresultate) und rangieren in der 3. Kategorie im 3. Rang mit einem Durchschnitt von 88.866 Punkten. Kranzresultate: Hannes Müller 91 Punkte, Gilbert Schöni 90, Albert Cretin und Fritz Reiter je 89, Pedro Wick und Bernhard Wieser je 88 Punkte.

Bezirks-Verbandschiessen in Uster

Im 3. Rang in der 3. Kategorie rangieren wir mit einem Sektionsdurchschnitt von 89.980 Punkten. Kranzresultate: Hannes Müller und Franz Wallmann je 93 Punkte und Gobelet-Gewinner, Ursula Blattmann 92, Fritz Reiter 88, Kurt Hunziker 87, Albert Cretin und P. Giorgio Martinetti je 86 Punkte.

Schützenbund Limmattal, Zentralschiessen

Mit einem beachtlichen Sektionsdurchschnitt von 94.182 Punkten

stehen wir im 1. Rang in der 3. Kategorie von 11 Sektionen. Kranzresultate: Ursula Blattmann 93 Punkte, Hannes Müller 91, P. Giorgio Martinetti und Willi Kauer je 90, Fritz Reiter 88, Albert Cretin 87 Punkte.

Wir danken allen Schützen für ihren Einsatz und gratulieren zu den guten Resultaten.

COMBATSCHIESSEN

Bereits zum 29. Mal fand Anfang September das berühmt-berüchtigte Combatschiessen statt – und diesmal war alles einfach völlig anders. Auch klassische «Wiederholungstäter» respektive Kameraden, welche ich praktisch jedes Jahr begrüssen darf, sehen sich zum Teil nie geübten Situationen gegenüber. Dementsprechend war die Überraschung gross, als der den Teilnehmern erteilt «Auftrag» bereits nach zwei Metern im Schiesskeller unvermittelt begann.

Konfrontation bei Nacht und Nebel war das Thema. Diesmal musste jeder Schütze eine Art Parcours absolvieren. Er erhielt den Auftrag, einen Raum von feindlichen Individuen zu säubern. Dies unter verhältnisgerechter Umsetzung sowohl des Notwehr- wie auch des Notstandsartikels. Der mögliche Gegner kam jedoch nicht nur von vorn, sondern auch von beiden Seiten – eine sehr ungewöhnliche Situation in einem Schiesskeller. Bereits nach zwei Metern erschien auf der linken Seite plötzlich eine bis dahin verdeckte, bewaffnete Person (Drehscheibe). Danach waren unter einer Barrikade zwei sehr kleine Fallscheiben in zirka 15 Metern Entfernung zu bekämpfen. Doch nun ging es erst richtig los. Wie gehe ich durch die (geschlossene) Tür, stets auf meinen eigenen Schutz bedacht? Gleich hinter der Türe wurde auf der rechten Seite eine Frau von einem mit einem Messer bewaffneten Mann bedroht. Ist eine Schuss-